

# Le beurre

Nom



**beurre** *m*

**beurrer** *vt*  
намазывать маслом  
se beurrer  
*прост.* Напиваться  
**beurré** намазанный маслом

1)

beurre de cacao

beurre de coco

beurre noir, beurre noisette

beurre frais

а) несолёное **масло**

б) **кремовый** (о цвете)

beurre fort

beurre blanc

lait de beurre

◇ œil au beurre noir

baigner dans le beurre *прост.*

а) хорошо **работ**ать, **работ**ать как **часы**

б) как сыр в **масле** кат**а**ться

battre le beurre

compter pour du beurre *разг.*

а) не ид**ти** в счёт

б) ни во что не став**ить**

pour du beurre

mettre du beurre dans ses épinards

promettre plus de beurre que de pain

## СЛИВОЧНОЕ МАСЛО

как**а**овое **масло**

кок**о**совое **масло**

переж**а**ренное **масло**

прог**о**рклое **масло**

б**е**лый **соус** (из лука-шалота и уксуса)

п**а**хта

подб**и**тый глаз, ф**о**нар**ь** под г**л**азом

*бельг.* говор**и**ть не к м**е**сту

д**е**лая вид

разж**и**ться, разбог**а**т**е**ть, по**п**рав**и**ть свои дела

сул**и**ть злат**ы**е г**о**ры, наобещ**а**ть с три кор**о**ба

faire son beurre de...

материальные **вы**годы из...

comme du beurre

comme dans du beurre

ça entre comme dans du beurre

c'est du beurre

il n'y a plus de... que de beurre en broche (*или en branche, aux fesses*) ничего нет; никого нет

c'est pas mon beurre

*разг.* наживаться на...; греть руки; извлекать

легко, просто

как по маслу

**это** входит легко как нож в масло

**это** несложное дело

*прост.* это не моё дело

**2) (de) кул. паста**

beurre d'anchois

анчоусная паста

**3) хим. хлористое соединение**

beurre de zinc

beurre d'antimoine

хлористый цинк

трёххлористая сурьма